

11th round of Foreign Office Consultations between India and Estonia

November 26, 2021

ಭಾರತ ಮತ್ತು ಎಸ್ತೋನಿಯಾ ನಡುವಿನ 11ನೇ ಸುತ್ತಿನ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು
ನವೆಂಬರ್ 26, 2021

ಭಾರತ ಮತ್ತು ಎಸ್ತೋನಿಯಾ ನಡುವಿನ 11ನೇ ಸುತ್ತಿನ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳನ್ನು 25 ನವೆಂಬರ್ 2021 ರಂದು ಟ್ಯಾಲಿನ್‌ನಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು. ಭಾರತೀಯ ನಿಯೋಗವನ್ನು ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪಶ್ಚಿಮ) ಶ್ರೀಮತಿ ರೀನಾತ್ ಸಂಧು ಮತ್ತು ಎಸ್ತೋನಿಯನ್ ನಿಯೋಗವನ್ನು ಶ್ರೀ. ರೀನ್ ತಮ್‌ಸ್ರ್, ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ರಾಜಕೀಯ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಅಧೀನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ನೇತ್ರತ್ವ ವಹಿಸಿದ್ದರು.

2. ಭಾರತ ಮತ್ತು ಎಸ್ತೋನಿಯಾ 30 ವರ್ಷಗಳ ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಸ್ಮರಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ FOC ನಡೆಸಲಾಗುತ್ತಿದೆ ಮತ್ತು ಅವರು ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿಯ ಖಾಯಂ ಸದಸ್ಯರೂ ಆಗಿಲ್ಲ. ಟ್ಯಾಲಿನ್‌ನಲ್ಲಿ ರೆಸಿಡೆಂಟ್ ಮಿಷನ್ ತೆರೆಯುವ ಭಾರತದ ನಿರ್ಧಾರವನ್ನು ಎಸ್ತೋನಿಯನ್ ಭಾಗವು ಸ್ವಾಗತಿಸಿತು ಮತ್ತು ಅದರ ಆರಂಭಿಕ ಉದ್ಘಾಟನೆಗೆ ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದೆ. ಅವರು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ 75 ವರ್ಷಗಳನ್ನು ಆಭಿನಂದಿಸಿದರು. ಕೋವಿಡ್ ಮತ್ತು ಕೋವಾಕ್ಸಿನ್ ಮತ್ತು ಭಾರತೀಯ ಲಸಿಕೆ ಪ್ರಮಾಣಪತ್ರ ಎರಡನ್ನೂ ಗುರುತಿಸಿದ ಮೊದಲ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಭಾರತವು ಎಸ್ತೋನಿಯಾಗೆ ತನ್ನ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿತು.

3. ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಂಪೂರ್ಣ ಶ್ರೇಣಿಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಲು FOC ಅವಕಾಶವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದೆ. ಹಲವಾರು ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯ ಧನಾತ್ಮಕ ಪಥವನ್ನು ಎರಡು ಕಡೆಯವರು ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ಗಮನಿಸಿದರು. ಸೈಬರ್ ಭದ್ರತೆ ಮತ್ತು ಡಿಜಿಟಲೀಕರಣ, ಡೇಟಾ ರಕ್ಷಣೆ ಮತ್ತು ಇ-ಆಡಳಿತ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಮತ್ತು ಭವಿಷ್ಯದ ಸಹಕಾರದ ಕುರಿತು ಅವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಸೈಬರ್ ಭದ್ರತೆಯ ಕುರಿತು ಸಂವಾದವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಆರೋಗ್ಯ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಸಂಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ನಾವೀನ್ಯತೆ, ಶಿಕ್ಷಣ ಮತ್ತು ಸ್ವಾರ್ಥಿಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಂತಹ ಸಹಕಾರದ ಹೊಸ ಮತ್ತು ಉದಯೋನ್ಮುಖ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಅನ್ವೇಷಿಸಲು ಅವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಚಲನಚಿತ್ರಗಳು ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಉತ್ತೇಜಿಸಿದರು.

4. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಅಫ್ಘಾನಿಸ್ತಾನ, ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಮತ್ತು ಭಾರತ-EU ಪಾಲುದಾರಿಕೆ ಸೇರಿದಂತೆ ಪರಸ್ಪರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಕುರಿತು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಅವರು ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

5. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪಶ್ಚಿಮ) ಎಸ್ಕೋನಿಯಾದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವೆ, ಮಿಸ್ ಇವಾ-ಮಾರಿಯಾ ಲೈಮೆಟ್ಸ್ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಿದರು ಮತ್ತು ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಬಲಪಡಿಸುವ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪಶ್ಚಿಮ) ಅವರು ಶ್ರೀ. ಸಂಸತ್ತಿನಲ್ಲಿ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಮಾರ್ಕೊ ಮಿಹೈಲ್ಸ್ಕನ್ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ. ರೈವೊ ಟಾಮ್, ಸಂಸತ್ತಿನ ಸದಸ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಸದೀಯ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಪರಸ್ಪರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯ ವಿಷಯಗಳ ಕುರಿತು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

ಟ್ಯಾಲಿನ್

ನವೆಂಬರ್ 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.